

TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA

TTO ZA TOVORNI PROMET

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

Številka 3

Ljubljana, 20. marca

2013

VSEBINA

I. Splošni pogoji in tarife

- | | | |
|----|---------|---|
| 10 | 0800.03 | Imenik službenih mest SŽ – Tovorni promet, d.o.o. daljinar in kažipot za prevoz blaga (IDK) |
| 11 | 0883.09 | Priročnik za uporabo tovarnega lista CIM/SMGS (GLV-CIM/SMGS) |
| 12 | 0885.01 | Splošna pogodba za uporabo tovornih vagonov (AVV) |

II. Mednarodne tarife

- | | | |
|----|---------|---|
| 13 | 8352.00 | Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski - Slovensko/Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (CSUSKWT) |
| 14 | 8500.00 | Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko / Slovaško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (CSSKWT) |



I. Splošni pogoji in tarife

10 – 3/2013 0800.03 IMENIK SLUŽBENIH MEST SŽ – TOVORNI PROMET,
D.O.O. DALJINAR IN KAŽIPOT ZA PREVOZ BLAGA
(IDK)
(Velja od 11.12.2011)

Obvestilo št.: 11

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

1. list 3/4 **Tabela sprememb**
- 2. Točka 1.10** **Seznam krajev izročitve / prevzema - s tirno povezavo (industrijski tiri)**
- listi 39-48 Zaradi sprememb se v celoti zamenja Seznam krajev izročitve/prevzema s tirno povezavo (industrijski tiri).

Navedene spremembe in dopolnitve veljajo od **01.04.2013** dalje in so označene z rdečo črto ob robu besedila.

Spremenjena tarifa 0800.03 (IDK) bo objavljena na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet, d.o.o. www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 20.03.2013 dalje.

SŽ: 3.1 - 383 / 2013 od 13.03.2013

11 – 3/2013 0883.09 PRIROČNIK ZA UPORABO TOVORNEGA LISTA
CIM/SMGS (GLV-CIM/SMGS)
(Velja od 01.10.2006)

Obvestilo št.: 19

V priročniku se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- **osnovno besedilo;**
Popravki o predpisu, list 3/4.
- **1. priloga** **Seznam članic CIT in udeležencev SMGS, ki uporabljajo ta priročnik in prometne povezave**
Zaradi nove članice CIT-a se zamenja list 1/2.
- **4. priloga** **Seznam naslovov služb, na katere se naslovi pošljo za dovoljenja oziroma dogovore za prevoz pošilk**
Zaradi spremenjenih naslovov se zamenjajo listi 3-8.

Spremembe so označene ob robu besedila s pokončno rdečo črto in **veljajo od 1. aprila 2013.**

Priročnik 0883.09 (GLV-CIM/SMGS) s spremembami bo objavljen na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 20.03.2013.

SŽ: 3.1 - 384 / 2013 od 13.03.2013

**12 – 3/2013 0885.01 SPLOŠNA POGODBA ZA UPORABO TOVORNIH
VAGONOV (AVV)
(Velja od 01.07.2006)**

Obvestilo št.: 9

Spremembe in dopolnitve

Vse spremembe v besedilu so označene s črto ob robu besedila. V okviru Splošne pogodbe je uveljavljena nova Priloga 14 AVV.

Navedene spremembe in dopolnitve veljajo od **01.01.2013** dalje.

Spremenjena Splošna pogodba za uporabo tovornih vagonov 0885.01 (AVV) je objavljena na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet, d.o.o. www.sz-tovornipromet.si.

SŽ: 3.1.2 - 801 / 2013 od 07.03.2013

II. Mednarodne tarife

13 – 3/2013 8352.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA ČEŠKO / SLOVAŠKI / MADŽARSKI – SLOVENSKO / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (CSUSKWT)
(Velja od 01.01.2013)

Obvestilo štev.: 1

Sprememba

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

Slovensko besedilo:

- list 3/4 Seznam dodatkov in objav
- list 15/16 **§ 7 Tovorni vagoni posebne konstrukcije**
Na strani 15 se v 2. točki dopolni tabela v koloni 1 pri seriji vagona Habbins z novo številko **277 2**.

Nemško besedilo:

- list 3/4 Verzeichnis der Veröffentlichungen
- list 15/16 **§ 7 Güterwagen besonderer Bauart**
Na strani 15 se v 2. točki dopolni tabela v koloni 1 pri seriji vagona Habbins z novo številko **277 2**.

Navedene spremembe so označene ob robu besedila s pokončno rdečo črto in veljajo od 01.04.2013 dalje.

Nova tarifa 8352.00 bo objavljena na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet, d.o.o. www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 21.03.2013 dalje.

SŽ: 3.1 - 385 / 2013 od 12.03.2013

**14 – 3/2013 8500.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA
ZA ČEŠKO / SLOVAŠKO – SLOVENSKI / HRVAŠKI
ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE
(CSSKWT)
(Velja od 01.01.2013)**

Obvestilo štev.: 1

Sprememba

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

Slovensko besedilo:

- list 3/4 Seznam dodatkov in objav
- list 15/16 **§ 6 Tovorni vagoni posebne konstrukcije**
Na strani 15 spodaj se v 3. točki dopolni tabela v koloni 1 pri seriji vagona Habbins
z novo številko **277 2**.

Nemško besedilo:

- list 3/4 Verzeichnis der Veröffentlichungen
- list 15/16 **§ 6 Güterwagen besonderer Bauart**
Na strani 15 spodaj se v 3. točki dopolni tabela v koloni 1 pri seriji vagona Habbins
z novo številko **277 2**.

Navedene spremembe so označene ob robu besedila s pokončno rdečo črto in veljajo od 01.04.2013 dalje.

Nova tarifa 8500.00 bo objavljena na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet, d.o.o.
www.sz-tovornipromet.si , in to predvidoma od 21.03.2013 dalje.

SŽ: 3.1 - 386 / 2013 od 11.03.2013

TTO za tovorni promet izdajajo: SŽ – Tovorni promet, d.o.o., Kolodvorska ulica 11, 1000 Ljubljana •
Uredništvo: Kolodvorska ulica 11, 1000 Ljubljana, • Uredniški odbor: Janez Brezovar, Jadran Možina
• Izhajajo praviloma enkrat mesečno (po 20. v mesecu) in se objavljajo na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet, d.o.o.
www.sz-tovornipromet.si